



MDS714 (MDS714-A0U, MDS714V/C/S/W)
MDT364 (MDT364-A0U, MDS364V/W)
MDD264 (MDD264-A0U, MDS264V)

FRANÇAIS

En qualité de partenaire
ENERGY STAR®, LG a
déterminé que ce produit ou
les modèles de ce produit
satisfont aux directives ENERGY
STAR® en matière d'efficacité
énergétique.

ENERGY STAR® est une marque enregistrée
des É.-U.



P/NO : MFL62755769

Précautions de sécurité



ATTENTION
RISQUE DE CHOC
ELECTRIQUE, NE PAS OUVRIR



ATTENTION : POUR REDUIRE LE RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LA FACE ARRIERE). AUCUNE PIECE SUSCEPTIBLE D'ETRE REPARÉE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE A L'INTERIEUR. CONFIEZ LA MAINTENANCE A UN TECHNICIEN QUALIFIE.



Le symbole d'un éclair à pointe de flèche dans un triangle équilatéral est conçu pour alerter l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée dans le produit, d'intensité suffisante pour constituer un risque de choc électrique pour les personnes.



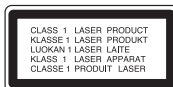
Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est conçu pour alerter l'utilisateur de la présence d'instructions de fonctionnement et d'entretien importantes. Se reporter à la notice du produit.

AVERTISSEMENT : POUR EVITER DES INCENDIES OU DES RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CE PRODUIT A LA PLUIE OU L'HUMIDITE.

AVERTISSEMENT: N'installez pas cet équipement dans un endroit confiné (étagère...)

ATTENTION: N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Installez le matériel en respectant les instructions du fabricant.

Les rainures et les ouvertures du boîtier ont été conçues pour ventiler et assurer un fonctionnement fiable du produit, ainsi que pour le protéger des surchauffes. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.



ATTENTION: Ce produit utilise un Système Laser.

Pour assurer une utilisation correcte de ce produit, veuillez lire attentivement ce guide de l'utilisateur et le conserver pour des consultations ultérieures. Si l'appareil nécessite une intervention de maintenance, contactez un point de service après-vente agréé.

Le recours à des contrôles, des modifications ou la mise en œuvre de procédures différentes de celles décrites ici, peuvent aboutir à une exposition dangereuse à des radiations.

Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, ne tentez pas d'ouvrir le boîtier. Radiation laser visible à l'ouverture. N'EXPOSEZ PAS LES YEUX AU FAISCEAU.

ATTENTION: l'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

PRÉCAUTION concernant le cordon d'alimentation

Il est conseillé de raccorder la plupart des appareils sur des circuits séparés; La prise murale doit alimenter seulement cet appareil, sans branchements supplémentaires. Reportez-vous à la page spécifications de ce guide de l'utilisateur.

Ne surchargez pas les prises murales. Les prises surchargées, lâches ou endommagées, les rallonges, les câbles d'alimentation usés, et les isolations de câble endommagées ou cassées sont dangereuses. Toutes ces conditions peuvent aboutir à des chocs électriques ou des incendies. Examinez périodiquement le câble de l'appareil, et s'il semble endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez de l'utiliser et demandez à un centre d'assistance agréé de le remplacer.

Protégez le cordon d'alimentation de toute agression physique ou mécanique, comme une torsion, un pincement, une porte qui se ferme, une personne qui marche dessus. Faites particulièrement attention aux fiches, prises murales, et au point où le cordon sort de l'appareil.

Pour débrancher le câble de la prise murale, tirez sur la fiche du câble. Pendant l'installation du produit, assurez-vous que la prise restera facilement accessible.

in NIGERIA

ALIMENTATION: Cette unité est prévue pour fonctionner sur un réseau d'alimentation de 200-240V et de 50/60Hz.

CÂBLAGE: Cette unité est fournie avec une fiche d'alimentation secteur de 13 ampères agréée BS 1363, équipée d'un fusible de 3 ampères. Utilisez exclusivement des fusibles de rechange de 3 ampères agréés de type BS 1362, BSi ou ASTA.

N'utilisez jamais cette prise sans que le couvercle du fusible soit en place. Pour vous procurer d'un protège-fusible de rechange, contactez votre revendeur. Si le type de fiche fournie ne correspond pas aux prises de votre maison, il faudra enlever la fiche et la remplacer par une autre qui s'adapte bien. Veuillez vous reporter aux instructions de câblage ci-dessous :

AVERTISSEMENT: Supprimez la fiche d'alimentation secteur si elle est enlevée du cordon d'alimentation de Cette unité. Une fiche d'alimentation secteur ayant des fils dénudés peut être dangereuse si insérée dans une prise secteur.

Ne branchez aucun câble sur la broche de mise à la terre, marquée E ou portant le symbole \perp de mise à la terre, de couleur verte ou verte et jaune.

Si vous adaptez une autre prise, veuillez installer un fusible de 3 ampères, soit dans la prise, soit au tableau électrique.

IMPORTANT: Les fils du câble d'alimentation de cet appareil répondent au code de couleurs suivant :

- BLEU : NEUTRE, MARRON : PHASE – Si les couleurs des fils du cordon d'alimentation de Cette unité ne correspondent pas à celles d'identification des bornes de votre prise, procédez comme il suit : Le fil bleu doit être raccordé à la borne identifiée avec la lettre N ou colorée de noir. Le fil marron doit être raccordé à la borne identifiée avec la lettre L ou colorée de rouge.



Sommaire



Précautions de sécurité	2
Sommaire	3



Installation	4
Raccordement de l'unité	5
Unité principale	6
Télécommande	7
Paramètres de langue initiaux pour l'affichage à l'écran - en option	8
Réglage initial du code de zone	8
Réglage des paramètres généraux	8-10
Régler le mode son	10-11
Régler l'horloge	11



Afficher les informations du disque	12
Lire un disque	12-14
Regarder des fichiers photos	14
Ecouter la radio	15
Ecouter une cassette	15
Écouter de la musique depuis un lecteur portable ou un appareil externe	16
Utilisation d'un périphérique USB	16



Enregistrement sur un périphérique USB	17
Enregistrement vers une CASSETTE	18
Enregistrement synchronisé depuis un CD vers une cassette	18



Codes des langues	19
Codes de zone	19
Résolution des problèmes	20
Types de disques compatibles	21
Caractéristiques	22

Mode économie d'énergie

Vous pouvez définir pour l'unité un mode de fonctionnement économique en énergie.

Lorsque l'unité est sous tension, appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé environ 3 secondes.

- Rien n'apparaît dans la fenêtre d'affichage lorsque l'unité est hors tension.

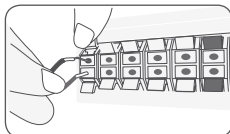
Pour annuler, appuyez sur .

Installation

Connecter les haut-parleurs à l'unité

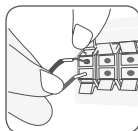
Raccordez l'extrémité noire de chaque fil aux bornes marquées – (moins) et l'autre extrémité aux bornes marquées + (plus).

Pour connecter le câble à chacun des haut-parleurs, appuyez sur les ergots en plastique pour ouvrir les bornes de connexion à l'arrière de chaque haut-parleur. Insérez le fil et refermez l'ergot.



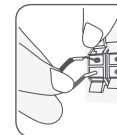
MDS714 (5.1 canal)

COULEUR	HAUT-PARLEUR	POSITION
Gris	Arrière	Derrière vous et à droite.
Rouge	Avant	Devant vous, à droite de l'écran.
Vert	Centre	Au-dessus de l'écran, directement devant vous.
Orange	Caisson de basses	Peut être inséré n'importe où.
Bleu	Arrière	Derrière vous et à gauche.
Blanc	Avant	Devant vous, à gauche de l'écran.



MDT364 (2.1 canal)

COULEUR	HAUT-PARLEUR	POSITION
Rouge	Avant	Devant vous, à droite de l'écran.
Blanc	Avant	Devant vous, à gauche de l'écran.
Orange	Caisson de basses	Peut être inséré n'importe où.



MDD264 (2 canal)

COULEUR	HAUT-PARLEUR	POSITION
Rouge	Avant	Devant vous, à droite de l'écran.
Blanc	Avant	Devant vous, à gauche de l'écran.

Faites attention à ce qui suit

- Assurez-vous que les enfants n'introduisent pas leurs mains ni aucun objet dans *l'évent du haut-parleur.
- * Event du haut-parleur : orifice situé sur le coffret (enceinte) du haut-parleur pour un son de basses plein

Opérations de la télécommande

Dirigez la télécommande vers l'écran et appuyez sur les touches.

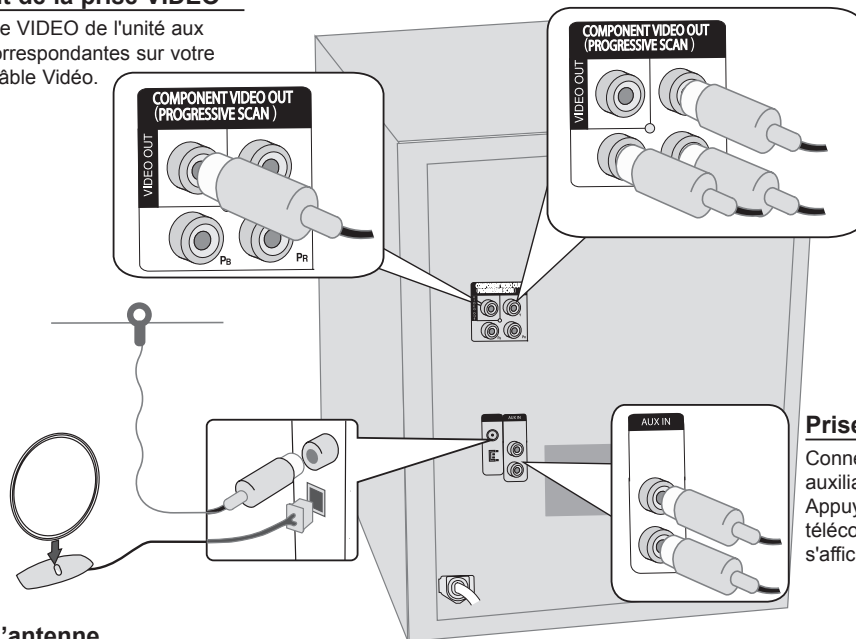
Mise en place des piles de la télécommande

- 1 Retirez le couvercle du compartiment à pile à l'arrière de la télécommande.
- 2 Insérez la pile R03 (type AAA) en respectant le sens indiqué par (+) et (-).

Raccordement de l'unité

Raccordement de la prise VIDEO

Raccordez la prise VIDEO de l'unité aux prises d'entrée correspondantes sur votre TV à l'aide d'un câble Vidéo.



Prise COMPONENT VIDEO OUT (PROGRESSIVE SCAN)

Raccordez une extrémité du câble Composante (Y PB PR) à la prise SORTIE VIDEO COMPOSITE (BALAYAGE PROGRESSIF) de l'unité et l'autre extrémité à la prise ENTREE COMPOSITE de votre TV.

Prise AUX IN (L/R)

Connectez un magnétoscope ou un appareil auxiliaire, etc... aux prises INPUT de cette unité. Appuyez sur le bouton **FUNCTION** de la télécommande jusqu'à ce que le témoin « AUX » s'affiche à l'écran.

Branchement de l'antenne

Fixez l'antenne cadre AM sur son pied

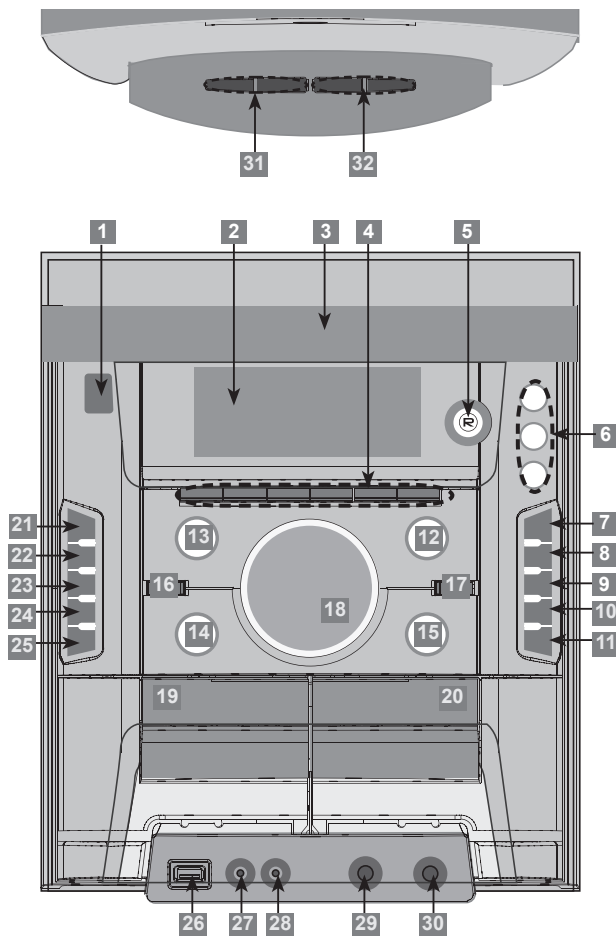
Branchez l'antenne AM à l'appareil.

Connectez l'antenne FM

La réception sera optimale si les deux extrémités libres de l'antenne sont en ligne droite et horizontales.

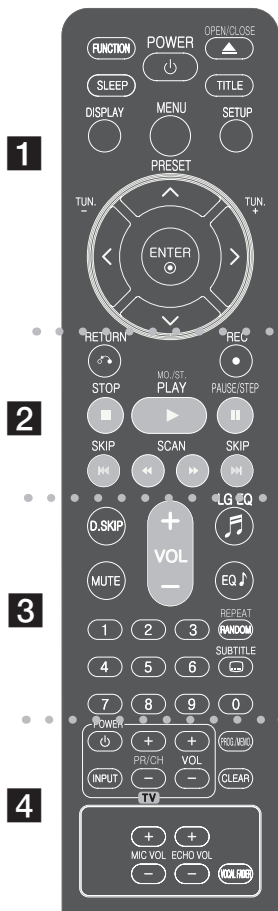
Unité principale

- 1 Mise SOUS/HORS TENSION.
- 2 Fenêtre d'affichage
- 3 Plateau de disques
- 4 - ●/|| Enregistrement/Pause
- ◀/▶▶ RETOUR ou AVANCE RAPIDE
Syntonisation automatique/SCAN/
Réglage de l'horloge
- ◀▶ PRESET
FORWARD/ REVERSE PLAY
- ■ Stop
- 5 Enregistrement direct USB
- 6 **PRO EQ** BASS (100 Hz)/
MIDDLE (1 KHz)/ TREBLE (10 KHz)
- 7 **CD OPEN**
- 8 **DISC SKIP**
Sélectionnez le disque de votre choix.
- 9 **DUBB.** Enregistrement de cassette à cassette..
CD SYNC. Enregistrement synchronisé de CD à cassette.
ST./MO. Pour améliorer la réception FM du TUNER.
- 10 **SET** Confirme les réglages.
(TIMER/ CLOCK/ PRO EQ)
CD II Pause
- 11 **REV. MODE**
Pour afficher une série d'options pour la lecture des cassettes.
DEMO Pour lancer une démonstration des fonctions à l'écran lorsque l'appareil est éteint. Pour annuler, appuyez sur ou à nouveau sur ce bouton.
- 12 **AUX/PORT.**
Entrée pour périphérique auxiliaire/portable.



- 13 Sélectionne la fonction **TUNER**.
- 14 Sélectionne la fonction **TAPE**.
- 15 Sélectionne la fonction **DVD/CD**.
- 16 Sélectionne la fonction **USB**.
- 17 **PRO EQ**
- 18 Contrôle du volume
- 19 20 Porte du compartiment à cassette 1, 2
- 21 **TIMER**
(Reportez-vous à la section Utilisez votre lecteur comme un réveil.)
- 22 **CLOCK** (Reportez-vous à la section Régler l'horloge)
- 23 24 **EQ./LG EQ**
Vous pouvez choisir un effet de son fixe.
- 25 **XDSS plus**
Renforce les aigus, les basses et l'effet Surround.
- 26 Connecteur USB
- 27 **PHONES** Prise casque
- 28 **PORT. IN** Pour connecter un périphérique portable et en lire le contenu grâce aux haut-parleurs du système.
- 29 30 **MIC 1, 2**
- 31 **ECHO VOL.** \wedge/\vee
Règle l'écho du micro.
- 32 **MIC VOL.**
 \wedge/\vee Règle le volume du micro.

Télécommande



1

POWER: Allume et éteint l'unité.
FUNCTION: Modifie la fonction.
SLEEP: Permet d'éteindre automatiquement le système à une heure spécifiée. (Gradateur : diminue de moitié l'intensité de la LED (diode électroluminescente) de l'écran lorsque l'appareil est allumé.)
OPEN/CLOSE: Ouvrir ou fermer le compartiment à CD.
TITLE: Si le DVD en cours dispose d'un menu, le menu principal apparaît à l'écran. Sinon c'est le menu disque qui pourrait s'afficher.
DISPLAY: Accède à l'affichage à l'écran.
MENU: Accède au menu d'un DVD.
SETUP: Accède ou sort du menu d'installation.
< > ^ v (gauche/droite/haut/bas): Utilisés pour naviguer dans les affichages à l'écran.
ENTER: Valide la sélection du menu.
PRESET (^ v): Sélectionne le programme radio.
TUN. -/+ (< >): Règle la station de radio souhaitée.

2

RETURN (↶): Permet de revenir au menu précédent ou de quitter le menu de configuration.
REC (●): Enregistrement vers USB/CASSETTE.
STOP (■): Arrête la lecture ou l'enregistrement.
PLAY (▶): Démarre la lecture.
MO./ST.: Sélection du mode FM MONO ou STEREO.
PAUSE/STEP(⏸): Mise en pause de la lecture.
SCAN(◀◀/▶▶): Recherche en avant ou en arrière.
SKIP(◀◀/▶▶): Accède au chapitre/piste/titre suivant ou précédent.

3

D.SKIP: Sélectionnez le disque de votre choix.
MUTE: Pour mettre le son en sourdine.
VOL (Volume) +/-: Règle le niveau sonore des haut-parleurs.
EQ/ LG EQ (EQUALIZER Effect): Vous pouvez choisir des effets sonores.
touches numériques 0-9: Pour sélectionner les options numériques dans un menu.
REPEAT/RANDOM : Permet de sélectionner un mode de lecture. (Lecture répétée ou aléatoire.)
SUBTITLE: Pendant la lecture, vous pouvez choisir la langue des sous-titres.

4

Touches de contrôle du téléviseur : Commandes du téléviseur (seulement pour téléviseurs LG)
PROG./MEMO.: Accède ou sort du menu Programme.

Contrôler le téléviseur.

Vous pouvez contrôler aussi le niveau du son, la source d'entrée et l'interrupteur d'alimentation d'un téléviseur LG. Maintenez enfoncée **POWER** (TV) et appuyez plusieurs fois sur **PR/CH** (+/-) jusqu'à ce que le téléviseur s'allume ou s'éteigne.

MIC VOL.(+/-) : Règle le volume du microphone.
ECHO VOL.(+/-) : Règle le volume de l'écho.
VOCAL FADER: Atténuateur de voix, vous pouvez profiter des joies du karaoké en réduisant le volume de la voix du chanteur de diverses sources.
CLEAR: Supprime un numéro de piste de la liste des programmes.

Paramètres de langue initiaux pour l'affichage à l'écran - en option

Lors de la première utilisation de cet appareil, le menu de réglage initial de la langue apparaît sur l'écran de votre téléviseur. Vous devez compléter la sélection initiale de la langue avant d'utiliser l'appareil. L'anglais sera sélectionné comme langue initiale.

	SUR LA TELECOMMANDE
1 Kytke virta päälle La liste des langues apparaît	POWER
2 Valitse kieli	^ v < >
3 Paina	ENTER
4 Vahvista painamalla	< > et ENTER

Réglage initial du code de zone

Lorsque vous utilisez cet appareil pour la première fois, vous devez régler le code de région comme indiqué ci-dessous.

	SUR LA TELECOMMANDE
1 Affichez le menu Installation	SETUP
2 Sélectionnez le menu Verrouillage au premier niveau	^ v
3 Accédez au deuxième niveau Le code de région activé apparaît au deuxième niveau.	>
4 Accédez au troisième niveau	>
5 Saisissez un nouveau mot de passe	Boutons numériques de 0 à 9, puis ENTER
6 Confirmez le nouveau mot de passe	Boutons numériques de 0 à 9, puis ENTER
7 Sélectionnez un code pour une zone la sélection, le code et le mot de passe seront activés (voir page 19).	^ v < > et ENTER
8 Confirmez votre choix Veillez à terminer le réglage du code de région avant de quitter le menu de configuration si vous ne pouvez pas régler la fonction de blocage et le mot de passe.	ENTER

Réglage des paramètres généraux

	SUR LA TELECOMMANDE
1 Affichez le menu Installation	SETUP
2 Sélectionnez l'option souhaitée au premier niveau	^ v
3 Allez au deuxième niveau	>
4 Sélectionnez l'option souhaitée au deuxième niveau	^ v
5 Allez au troisième niveau	>
6 Modifiez le paramètre	^ v et ENTER

Réglage des paramètres généraux – Autres possibilités

Régler les paramètres linguistiques

Langage Menu – Sélectionne une langue pour le menu de configuration et l'affichage à l'écran.

Disque Audio/ Sous Titre Du Disque/ Menu De Disque – Sélectionne une langue pour l'audio/le menu/les sous-titres.

[Original]: se réfère à la langue originale utilisée pour l'enregistrement du disque.

[Autre]: pour choisir une autre langue, appuyez sur les boutons numériques puis sur **ENTER** pour saisir le code à 4 chiffres correspondant à la liste des codes linguistiques du chapitre de référence. Reportez-vous aux codes des langues en **Page 19**.

[Arrêt] (pour les sous-titres du disque): désactive les sous-titres.

Régler les paramètres d'affichage

Aspect TV – électionne le rapport largeur/hauteur à utiliser en fonction de la forme de votre téléviseur.

[4:3]: à sélectionner dans le cas d'un téléviseur standard 4:3.

[16:9]: à sélectionner dans le cas d'un téléviseur large 16:9.

Mode d'affichage – si vous avez sélectionné 4:3, vous devrez définir le mode d'affichage des programmes et des films en écran large sur votre téléviseur.

[Letterbox]: cette option affiche l'image en écran large avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran.

[Panscan]: cette option remplit complètement l'écran 4:3, en rognant l'image si nécessaire.

Progressive Scan

La Video Progressive Scan fournit des images de haute qualité, avec moins de vacillement. Si vous utilisez les prises Component Video pour le raccordement à un téléviseur ou à un moniteur compatible avec un signal Progressive Scan, réglez [Progressive Scan] sur [On] (Marche). Appuyez sur **ENTER** pour confirmer votre sélection


- le réglage revient sur [Off] (Arrêt) si vous n'appuyez pas sur **ENTER** dans les 10 secondes.

Régler les paramètres audio

DRC (Dynamic Range Control) – éclaircit le son lorsque le volume sonore est faible (Dolby Digital uniquement). Régler ce paramètre sur [On] (Marche) pour utiliser cet effet.

Vocal – sélectionnez [On] (Marche) pour mixer des canaux de karaoké en mode stéréo normal. Cette fonction est disponible uniquement pour les DVD karaoké multicanaux.

Réglage 5.1 (MDS714)

	SUR LA TELECOMMANDE
1 Ouvrez le menu de configuration	SETUP
2 Sélectionnez l'icône audio	^ v
3 Sélectionnez la flèche vers la droite pour entrer dans le menu audio, puis sélectionnez Réglage 5.1	> ENTER
4 Sélectionnez le haut-parleur à régler	< >
	
5 Sélectionnez une option et modifiez les paramètres	^ v < >
6 Réglez le niveau de sortie (volume) du haut-parleur entre -5 et +5 dB.	< >
7 Si vous connectez des haut-parleurs à l'appareil, réglez la distance pour que les haut-parleurs sachent quelle distance le son doit parcourir pour atteindre l'auditeur. Le son de chaque enceinte vous parviendra ainsi simultanément.	< >
8 Testez les signaux de chaque haut-parleur Réglez le volume comme bon vous semble en fonction de ces signaux.	< >
9 Enregistrez vos paramètres et quittez le menu Setup.	↻ RETURN

Remarque:

Réglage 2.1 (MDT364)

Régler les paramètres de verrouillage

Pour accéder aux options de verrouillage, vous devez saisir le mot de passe à 4 chiffres. Si vous n'avez pas encore saisi de mot de passe, vous êtes invité à le faire. Saisissez un mot de passe à 4 chiffres. Saisissez-le à nouveau pour le vérifier. Si vous faites une erreur au cours de la saisie du code, appuyez sur **CLEAR** pour effacer les chiffres et corriger le code.

Si vous avez égaré votre mot de passe, vous pouvez le réinitialiser. Appuyez sur **SETUP** et saisissez « 210499 » et appuyez sur **ENTER**. Le mot de passe a maintenant été effacé.

Code régional – sélectionnez un code pour la zone géographique comme niveau de classification pour la lecture. Ceci détermine les standards de la zone utilisés pour classer les DVD verrouillés par le contrôle parental. Consultez les codes de zone de la **page 19**.

Classement – sélectionnez le niveau de classification. Plus le niveau est faible, plus stricte est la classification. Sélectionnez [UNLOCK] (Débloquer) pour désactiver la classification.

Mot de passe – définit ou modifie le mot de passe pour les paramètres de verrouillage.

[Nouveau]: saisissez un nouveau mot de passe à 4 chiffres à l'aide des boutons numériques puis appuyez sur **ENTER**. Saisissez à nouveau le mot de passe pour confirmer.

[Changement]: saisissez le nouveau mot de passe deux fois après avoir saisi le mot de passe actuel.

Régler les autres paramètres

Enregistrement DivX - nous vous fournissons le code d'enregistrement DivX® VOD (Video On Demand) qui vous permet de louer et d'acheter des vidéos en utilisant le service à la demande DivX® VOD.

Pour plus d'informations, visitez le site www.divx.com/vod.

Appuyez sur **ENTER** lorsque l'icône [Select] est surlignée pour visualiser le code d'enregistrement de l'unité.

Semi Karaoke - à la fin d'un chapitre/titre/piste, cette fonction affiche le score à l'écran avec un son de fanfare.

Régler le mode son

PRO EQ

1 Appuyez sur **PRO EQ**.

2 Lorsque « PRO EQ » s'affiche.

3 Sélectionnez l'effet sonore parmi BASS (100 Hz), MIDDLE (1 kHz) ou TREBLE (10 kHz).

4 Réglez le niveau sonore en tournant chaque bouton de commande.

5 Pour terminer le réglage, appuyez sur **SET/CD II**.

- Cette fonction n'est pas disponible lorsqu'un micro est branché. (MDS714)

ATTENUATEUR VOCAL

Vous pouvez profiter de la fonction Karaoke en réduisant la voix du chanteur sur diverses sources. (MP3/ WMA/ CD/ etc.) Appuyez sur **VOCAL FADER** et « FADE ON » s'affiche à l'écran.

Pour annuler, appuyez à nouveau sur **VOCAL FADER**.

- Cette fonction n'est disponible que lorsqu'un micro est branché.

- La qualité de l'équilibreur vocal peut varier en fonction des conditions d'enregistrement des fichiers musicaux.


- Ceci n'est pas disponible sur le mode MONO.

Utilisation d'un champ acoustique préprogrammé

Ce système comporte un certain nombre de champs acoustiques surround préréglés. Vous pouvez sélectionner le mode son de votre choix en utilisant **EQ/ LG EQ**. Les éléments affichés pour l'égaliseur peuvent être différents selon les sources et les effets sonores.

SUR L'ÉCRAN	Description
NATURAL	offre un son naturel améliorant le confort d'écoute.
Local Specialization equalizer	effet sonore optimisé selon les régions. (DANGDUT/ARABIC/PERSIAN/INDIA/REGUETON/MERENGUE/ SAMBA/ SALSA)
AUTO EQ	offre le réglage sonore le plus adapté au genre indiqué dans la balise ID3 des fichiers MP3.
POP CLASSIC ROCK JAZZ	ce programme ajoute une atmosphère au son, vous donnant l'impression d'assister à un vrai concert de musique rock, pop, jazz ou classique.
MP3 OPT	cette fonction est optimisée pour les fichiers MP3 compressibles. Elle améliore les graves.
XDSS ON	renforce les aigus, les graves et l'effet de son surround.
VIRTUAL	offre un son surround plus virtuel.
NORMAL(OFF)	désactive les effets d'égaliseur.
PLII MOVIE PLII MUSIC PLII MTRX (matrix)	le mode Dolby Pro Logic II vous permet de lire une source stéréo sur 5.1 canaux.

Régler l'horloge

	SUR LE LECTEUR
1 Mettez l'unité sous tension	
2 Appuyez pendant au moins 2 secondes	CLOCK
3 Choisissez parmi AM 12:00 (pour l'affichage am et pm) ou 0:00 (pour l'affichage en 24 heures)	◀◀/▶▶
4 Confirmez votre sélection	SET
5 Sélectionnez les heures	◀◀/▶▶
6 Appuyez sur	SET
7 Sélectionnez les minutes	◀◀/▶▶
8 Appuyez sur	SET

Utilisation de votre lecteur comme réveil

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche **TIMER**. Toutes les fonctions clignotent (ex. TUNER, USB,...)
- Appuyez sur la touche **SET** quand la fonction avec laquelle vous voulez être réveillé est affichée. Si vous choisissez TUNER, « PLAY » et « REC » clignotent en alternance.
- Choisir l'un d'entre eux en appuyant sur **SET**.
- « ON TIME » est affiché. C'est à cet instant que vous réglez l'heure à laquelle vous souhaitez que le réveil sonne. Utilisez la touche **◀◀/▶▶** pour modifier les heures et les minutes et la touche **SET** pour sauvegarder.
- « OFF TIME » est affiché. C'est à cet instant que vous réglez l'heure à laquelle vous souhaitez que le réveil s'arrête.
- Utilisez la touche **◀◀/▶▶** pour modifier les heures et les minutes et la touche **SET** pour sauvegarder.
- Le volume (VOL) auquel vous voulez être réveillé près s'affiche. Utilisez la touche **◀◀/▶▶** pour régler le volume et la touche **SET** pour sauvegarder. Éteignez le système. L'icône d'horloge « ☉ » indique que l'alarme est réglée.
- Quand l'appareil est éteint, vous pouvez vérifier l'heure du réveil et activer ou désactiver l'alarme en appuyant sur la touche **TIMER**.

Utilisation de la fonction de veille programmée





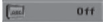

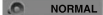
Appuyez sur la touche **SLEEP** une ou plusieurs fois pour sélectionner le délai d'attente entre 10 et 180 minutes avant la mise en veille de l'appareil. Pour vérifier la durée restante, appuyez sur la touche **SLEEP**.

Afficher les informations du disque

	SUR LA TELECOMMANDE
1 Appuyez sur	DISPLAY
2 Sélectionner une option	^ v
3 Réglez les paramètres du menu Affichage	< >
4 Pour sortir du menu	DISPLAY







Afficher les informations du disque – ce que vous pouvez faire de plus

Vous pouvez sélectionner un thème en appuyant sur ^ v et modifier ou sélectionner les paramètres en appuyant sur < >.

	Titre (ou piste/fichier) en cours Numéro/nombre total de titres (ou pistes/fichiers)
	Numéro du chapitre en cours / nombre total de chapitres
	Temps de lecture écoulé
	Langue ou canal audio sélectionné
	Sous-titre sélectionné
	Angle sélectionné / nombre total d'angles
	Mode Sound/EQ sélectionné

Symboles utilisés dans ce manuel

Tous les disques et fichiers répertoriés ci-dessous
DVD et DVD± R/RW finalisés
Fichiers DivX

	Fichiers MP3	
	Fichiers WMA	
	CD Audio	

Lire un disque

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1 Ouvrez le compartiment à disque	CD OPEN	▲ OPEN/CLOSE
2 Insérez un disque		
3 Fermez le compartiment à disque	CD OPEN	▲ OPEN/CLOSE
4 Pour démarrer la lecture	▶	▶
5 Pour arrêter la lecture	■	■

Lire un disque – ce que vous pouvez faire de plus

Lecture d'un DVD comportant un menu

La plupart des DVD comportent désormais des menus qui s'affichent avant que la lecture du film ne démarre. Vous pouvez naviguer dans ces menus à l'aide des touches < > ^ v pour mettre en surbrillance une option. Appuyez sur **PLAY** pour sélectionner.

Accéder à la piste, au fichier ou au chapitre suivant/précédent

Appuyez sur la touche **▶▶▶** pour accéder au chapitre, à la piste ou au fichier suivant. Appuyez sur la touche **◀◀◀** pour revenir au début du chapitre, de la piste ou du fichier en cours. Appuyez deux fois sur la touche **◀◀◀** pour revenir au chapitre, à la piste ou au fichier précédent.

Faire une pause pendant la lecture

Appuyez sur la touche **PAUSE/STEP (||)** pour suspendre la lecture. Appuyez sur **▶** pour poursuivre la lecture.

Lecture image par image

Appuyez plusieurs fois sur **PAUSE/STEP (||)** pour lire image par image.

Lecture répétée ou aléatoire

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **REPEAT/RANDOM**. La piste/le fichier sélectionné(e) est lu(e) plusieurs fois ou dans un ordre aléatoire.
- 2 Pour revenir à la lecture normale, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT/RANDOM** pour sélectionner [Off].
- Mode de lecture aléatoire : uniquement les fichiers musicaux.

Sélectionner une langue de sous-titres

Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **SUBTITLE** sur la télécommande.

Lecture rapide avant ou arrière

- 1 Appuyez sur **◀◀** ou **▶▶** sur la télécommande pendant la lecture.
- 2 Vous pouvez modifier la vitesse de lecture en appuyant plusieurs fois sur **◀◀** ou **▶▶**.
- 3 Appuyez sur **▶** pour poursuivre la lecture à la vitesse normale.

Lecture 1,5 fois plus rapide

- 1 Appuyez sur ► lorsqu'un disque est déjà en cours de lecture pour le lire plus rapidement.
- 2 ► x1.5 s'affiche à l'écran
- 3 Appuyez à nouveau sur ► pour revenir à la vitesse de lecture normale.

Réduisez la vitesse de lecture

- 1 Lorsque la lecture est en pause, appuyez sur ◀◀/▶▶.
- 2 Vous pouvez faire varier la vitesse de lecture en appuyant sur ◀◀/▶▶ de façon répétée.
- 3 Appuyez sur ► pour continuer la lecture à vitesse normale.

Démarrer la lecture à partir d'un temps défini

Recherche le point de départ à partir d'un temps saisi.

- 1 Appuyez sur **DISPLAY** puis sélectionnez l'icône de l'horloge et appuyez sur **ENTER**.
- 2 Entrez un code de temps, puis appuyez sur la touche **ENTER**.
Par exemple, pour trouver une scène qui se situe à 1 heure, 10 minutes et 20 secondes, entrez « 11020 » à l'aide des boutons numériques, puis appuyez sur **ENTER**. Si vous vous trompez, appuyez sur la touche **CLEAR** et recommencez.

Mémoire de la dernière scène

Cette unité garde en mémoire la dernière scène du dernier disque regardé. La dernière scène reste en mémoire même si vous retirez le disque du lecteur ou éteignez l'unité. Si vous chargez un disque dont une scène est mémorisée, la scène est automatiquement rappelée.

Economiseur d'écran

L'économiseur d'écran apparaît lorsque vous laissez l'unité sur STOP pour environ 5 minutes.

Sélection du système – En option

Vous devez sélectionner le mode système approprié pour votre téléviseur. En mode DVD/CD, retirez le disque de l'appareil et maintenez la touche PAUSE/STEP (■) enfoncée pendant plus de cinq secondes pour sélectionner le système (PAL, NTSC, AUTO).

Disque ou clé USB mixé – DivX, MP3/ WMA et JPEG

Lorsque vous lisez un disque ou un lecteur Flash contenant des fichiers DivX, MP3/ WMA et JPEG, vous pouvez sélectionner le type de fichier à l'aide du bouton **MENU** sur la télécommande.

Modifier le jeu de caractères pour afficher correctement les sous-titres DivX® – En option

- 1 Si les sous-titres ne s'affichent pas correctement, maintenez la touche **SUBTITLE** enfoncée pendant 3 secondes environ pour accéder au menu des codes de langues.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SUBTITLE** pour modifier le code de langue jusqu'à ce que les sous-titres s'affichent correctement.

La compatibilité des disques DivX est limitée de la manière suivante



- La résolution du fichier DivX est inférieure à 800 x 600 pixels (larg. x haut.)
- Le nom de fichier des sous-titres DivX ne doit pas dépasser 45 caractères.
- Si le fichier DivX contient un code impossible à exprimer, il peut être affiché sous la forme « _ » à l'écran.
- **Si la vitesse de défilement est supérieure à 30 images par seconde, cette unité pourrait ne pas fonctionner correctement.**
- **Si la structure audio et vidéo des fichiers enregistrés est entrelacée, la vidéo ou l'audio n'est pas diffusée.**

Fichiers DivX compatibles : « .avi », « .mpg », « .mpeg », « .divx »

Formats des sous-titres compatibles : SubRip (*.srt/*.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/*.txt) MicroDVD (*.sub/*.txt) SubViewer 2.0 (*.sub/*.txt) VobSub (*.sub)

Formats des Codec compatibles : « DIVX3.xx », « DIVX4.xx », « DIVX5.xx », « MP4V3 », « 3IVX ».

Formats audio compatibles : « AC3 », « PCM », « MP3 », « WMA ».

Créer votre propre programme **WMA** **MP3** **ACD**

Vous pouvez lire le contenu d'un disque dans l'ordre que vous souhaitez en modifiant l'ordre des morceaux sur le disque. Le programme est effacé lorsque le disque est retiré.

- 1 Sélectionnez un morceau de musique, puis appuyez sur **PROG./MEMO.** ou sélectionnez « **↔** » puis appuyez sur **ENTER** pour ajouter le morceau à la liste du programme.
- 2 Pour ajouter tous les morceaux du disque, sélectionnez « **↔** » puis appuyez sur **ENTER**.
- 3 Sélectionnez un morceau de musique de la liste du programme, puis appuyez sur **ENTER** pour démarrer la lecture programmée.
- 4 Pour effacer un morceau de musique de la liste de programme, sélectionnez le morceau que vous souhaitez effacer, puis appuyez sur **CLEAR** ou sélectionnez l'icône « **☒** » et appuyez sur **ENTER**.
Pour effacer tous les morceaux de la liste du programme, sélectionnez « **↔** » puis appuyez sur **ENTER**.

Afficher les informations d'un fichier (ID3 TAG) **MP3**

Lorsque vous lisez un fichier MP3 contenant des informations, vous pouvez afficher ces informations en appuyant plusieurs fois sur la touche **DISPLAY**.

La compatibilité des disques MP3/ WMA est limitée de la manière suivante

- **WMA** **MP3**
- Fréquence d'échantillonnage : dans la bande 32 à 48 kHz (MP3/ WMA)
- Taux de transfert : de 32 à 320 kb/s (MP3), de 40 à 192 kb/s (WMA)
- L'unité ne peut pas lire les fichiers MP3/WMA dont l'extension du fichier est différente de « .mp3 » ou « .wma ».
- Le format physique du CD-R doit être conforme à la norme ISO 9660 LEVEL 1/ JOLIET
- Si vous enregistrez des fichiers MP3/ WMA avec un logiciel qui ne peut pas créer de système de fichiers (par exemple Direct-CD), il est impossible de lire les fichiers MP3/WMA. Nous vous recommandons d'utiliser Easy-CD Creator, qui génère un système de fichiers ISO 9660.
- Les noms de fichiers doivent avoir une longueur maximale de 8 caractères et doivent intégrer l'extension .mp3 ou .wma.
- Ils ne doivent pas comporter de caractères particuliers comme / ? * : " < > | etc.
- Le nombre total de fichiers sur le disque doit être inférieur à 999.

Cette unité requière des disques et des enregistrements qui répondent à certaines normes techniques afin d'obtenir la meilleure qualité de reproduction. Les DVD préenregistrés répondent systématiquement à ces normes. Il existe de nombreux formats différents pour les disques enregistrables (y compris les CD-R contenant les fichiers MP3 ou WMA), et ceux-ci doivent respecter des spécifications pré-requises (voir ci-dessus) pour assurer la compatibilité de la lecture.

Les utilisateurs doivent être avertis qu'une autorisation préalable est requise pour télécharger des fichiers MP3/WMA à partir d'Internet. Notre société n'a pas le droit de délivrer une telle autorisation. L'autorisation doit toujours être sollicitée auprès du propriétaire du copyright.

Regarder des fichiers photos

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Ouvrez le compartiment à disque	CD OPEN	▲ OPEN/CLOSE
2. Insérez un disque	-	
3. Fermez le compartiment à disque	CD OPEN	▲ OPEN/CLOSE
4. Sélectionnez un fichier photo dans le menu	-	^ V
5. Affichez le fichier sélectionné en plein écran	▶	ENTER
6. Pour arrêter la lecture	■	■

Regarder des fichiers photos – ce que vous pouvez faire de plus

Aire défilé les photos en diaporama

- 1 Utilisez les touches < > ^ V pour mettre en surbrillance l'icône (▶), puis appuyez sur **ENTER** pour lancer le diaporama.
- 2 Vous pouvez modifier la vitesse du diaporama (3, 5 ou 8 secondes) à l'aide de < > lorsque l'icône (▶) est mise en surbrillance.

Accès à la photo suivante/précédente

Appuyez sur ◀◀ ou ▶▶ pour voir la photo précédente/suivante.

Rotation d'une photo

Utilisez ^ V pour faire pivoter la photo en plein écran.

Suspension d'un diaporama

- 1 Appuyez sur **PAUSE/STEP (II)**.
- 2 Appuyez sur ▶ ou II pour reprendre le défilement des photos.

La compatibilité des disques JPEG avec ce lecteur est limitée de la façon suivante

- Normal: 5120 x 3840, Progressive: 2043 x 1536
- Système de fichier du CD-ROM : ISO9660/ JOLIET
- Nombre max de fichiers : moins de 999.
- Certains disques peuvent ne pas fonctionner si le format d'enregistrement est différent. Cela dépend aussi de la nature du disque.
- Extension des fichiers: ".jpg"

Ecouter la radio

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1 Sélectionnez AM/FM	TUNER	FUNCTION
2 Sélectionnez la station de radio	◀◀/▶▶	TUN. -/+
3 Pour « enregistrer » une station de radio Un numéro présélectionné apparaît à l'écran.		PROG./MEMO.
4 Sélectionner le numéro prédéfini	◀ / ▶	PRESET ^ v
5 Pour confirmer, appuyez sur Jusqu'à 50 stations de radio peuvent être enregistrées.		PROG./MEMO.
6 Pour sélectionner une station de radio « enregistrée » Appuyez	◀ / ▶	PRESET ^ v

Ecouter la radio – ce que vous pouvez faire de plus

Recherche automatique de stations

Appuyez sur **◀◀/▶▶** sur la façade (**TUN.- /TUN.+** sur la télécommande) pendant plus d'une demi-seconde. Le tuner va balayer et s'arrêter automatiquement lorsqu'il aura trouvé une station de radio.

Suppression de toutes les stations mémorisées

- 1 Appuyez sur le bouton **PROG./MEMO.** "ERASE ALL" s'affiche.
- 2 Appuyez sur **PROG./MEMO.** pour effacer toutes les stations sauvegardées.

Amélioration d'une mauvaise réception FM

Appuyez sur la touche **PLAY (▶) (MO./ST.)** de la télécommande. Le tuner passe de stéréo à mono, ce qui améliore généralement la réception.

Ecouter une cassette

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Ouvrez le compartiment à cassette	▲ PUSH EJECT	
2. Insérez la cassette		
3. Fermez le compartiment à cassette		
4. Sélectionnez la fonction TAPE (Cassette)	TAPE	FUNCTION
5. Démarrez la lecture	▶	▶
6. Arrêtez la lecture	■	■

Ecouter une cassette - ce que vous pouvez faire de plus

Lecture avant ou arrière rapide

Après avoir appuyé sur **◀◀/▶▶** (**◀◀/▶▶** sur la télécommande) pendant la lecture, appuyez sur **▶** au moment souhaité.

Auto Reverse Deck

- 1 Appuyez sur **TAPE** pour sélectionner TAPE-2.
- 2 Vous pouvez choisir de lire une seule face **↔**, les deux faces une fois **↔↔**, ou les deux faces à répétition **(↔↔)**, d'une cassette en appuyant sur **REV. MODE** une ou plusieurs fois.

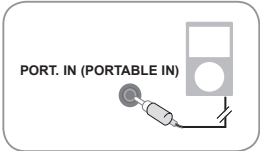
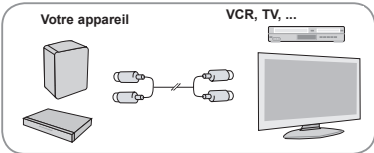

Dubbing

Cette fonction vous permet d'enregistrer depuis une cassette vers une autre cassette.

- 1 Appuyez sur **TAPE** pour sélectionner TAPE-1.
- 2 Insérez la cassette comme indiqué.
TAPE1 - insérez la cassette à copier.
TAPE2 - insérez une cassette vierge.
- 3 Appuyez sur **DUBB.** « DUBBING » s'affiche. Le repiquage commence.
- 4 Pour arrêter le repiquage, appuyez sur **■**.





Écouter de la musique depuis un lecteur portable ou un appareil externe

Vous pouvez utiliser l'appareil pour lire la musique depuis divers types de périphériques portables ou appareils externes.

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
<p>1 Raccorder le lecteur portable au connecteur PORT. IN (PORTABLE IN) de l'appareil.</p>  <p>Ou</p> <p>Raccorder l'appareil externe au connecteur AUX de l'appareil.</p> <p>> Si votre téléviseur ne comporte qu'une seule sortie pour le son (mono), raccordez-le à la prise audio gauche (blanche) de l'appareil.</p> 		
2 Mettre l'appareil sous tension.		POWER
3 Sélectionner la fonction PORTABLE ou AUX .	AUX PORT.	FUNCTION
4 Allumez le lecteur portable ou le périphérique externe et lancez la lecture.		

Utilisation d'un périphérique USB

Vous pouvez lire les fichiers multimédia stockés sur un périphérique USB en raccordant ce dernier au port USB de l'appareil. Reportez-vous à la section relative à la lecture de CD pour connaître les autres fonctions.

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1 Raccorder le périphérique USB au port USB de l'appareil.		
2 Sélectionner la fonction USB .	USB	FUNCTION
3 Sélectionner un fichier à lire.		^ v
4 Démarrer la lecture.		▶ / ENTER
5 Arrêter la lecture		
6 Avant de retirer le périphérique USB portable, sélectionnez une autre fonction.	TUNER/TAPE/...	FUNCTION

Périphériques USB compatibles

- Lecteur MP3 : lecteur MP3 à mémoire Flash.
- Clé USB à mémoire Flash : clés USB 2.0 ou USB 1.1.
- La fonction USB n'est pas disponible pour tous les périphériques.

Impératifs à respecter pour les périphériques USB

Les périphériques nécessitant l'installation d'un programme supplémentaire après la connexion à un ordinateur ne sont pas pris en charge.

Informations utiles

- **Ne retirez pas le périphérique USB pendant l'utilisation.**
- Si le périphérique USB a une grande capacité, la recherche peut prendre quelques minutes.
- Pour éviter la perte de données, sauvegardez toutes vos données.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB ou un concentrateur USB, le périphérique USB ne sera pas reconnu.
- Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT (16/32) est accepté.)
- Cet appareil ne prend pas en charge un nombre total de fichiers supérieur à 1 000.
- Les disques durs externes, les périphériques verrouillés ou les périphériques USB de type chiffré ne sont pas pris en charge.
- L'appareil ne peut pas être utilisé comme périphérique de stockage.
- Le port USB de l'unité ne peut pas être connecté à un ordinateur.

Enregistrement sur un périphérique USB

Vous pouvez faire un enregistrement USB depuis diverses sources audio.

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1 Vous pouvez enregistrer différentes sources sonores sur un périphérique USB.	TUNER/TAPE/...	FUNCTION
2 Sélectionner le mode d'enregistrement. (TUNER/CD/....) Lancer la lecture de la source sonore.		
3 Commencer l'enregistrement. > Si vous appuyez sur le bouton de la télécommande, l'écran affiche dans l'ordre « USB REC » <-> « TAPE REC ». Appuyez à nouveau sur le bouton lorsque « USB REC » s'affiche.	R (USB REC)	● REC
4 Arrêter l'enregistrement	■	■

Enregistrement sur un périphérique USB - ce que vous pouvez faire de plus

Enregistrement de fichiers musicaux d'un disque vers un périphérique USB

Enregistrement d'une piste

Si l'enregistrement USB est lancé pendant la lecture du CD, seule la piste (ou le fichier) en cours sera enregistrée sur le périphérique USB.

Enregistrement de toutes les pistes

Si vous appuyez sur la touche d'enregistrement lorsque le CD est arrêté, toutes les pistes (ou fichiers) seront enregistrées.

Enregistrement de la liste programmée

L'enregistrement USB commence dès que vous avez créé votre propre programme pour enregistrer les pistes de votre choix (CD audio uniquement).

Réaliser des copies non autorisées de données protégées contre la copie, y compris les programmes informatiques, les émissions et les enregistrements sonores, peut être une infraction au copyright et constituer un délit pénal. Cet équipement ne doit pas être utilisé à cet effet.

**Soyez responsables
Respectez les copyrights**

Précautions à prendre pour l'enregistrement

- Pendant l'enregistrement, vous pouvez vérifier sur l'écran la progression en pourcentage de l'enregistrement sur le périphérique USB (CD audio/MP3/WMA uniquement).
- Pendant l'enregistrement MP3/WMA, il n'y a pas de son.
- Si vous arrêtez l'enregistrement pendant la lecture, le fichier ayant été enregistré à ce moment sera conservé (CD audio uniquement).
- Ne retirez pas ou n'éteignez pas le périphérique USB pendant l'enregistrement USB. Sinon, un fichier incomplet sera créé et ne pourra pas être supprimé sur un ordinateur.
- L'enregistrement via un microphone n'est pas possible.
- Si l'enregistrement USB ne fonctionne pas, le message « NO USB » (Pas d'USB), « ERROR » (Erreur), « USB FULL » (USB plein) ou « NO REC » (Pas d'enregistrement) apparaît sur l'afficheur.
- Le numéro de fichier est automatiquement sauvegardé.
- **Le mode de stockage sera le suivant.**

AUDIO CD	MP3/ WMA	Autres sources
<ul style="list-style-type: none"> ■ CD_REC <ul style="list-style-type: none"> — TRK-001 — TRK-002 — : — : 	<ul style="list-style-type: none"> ■ FILE_REC <ul style="list-style-type: none"> — 001_ABC(File name) — 002_DEF(File name) — : — : 	<ul style="list-style-type: none"> ■ EXT_REC <ul style="list-style-type: none"> — AUD-001 — AUD-002 — : — :

Enregistrement vers une CASSETTE

Vous pouvez faire un enregistrement sur CASSETTE depuis diverses sources audio.

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1 Ouvrez le compartiment à cassette. > Il existe 2 compartiments à cassette sur l'appareil ; ouvrez le second.	PUSH EJECT	
2 Insérez une cassette vierge et fermez le compartiment.		
3 Sélectionnez le mode d'enregistrement.	TUNER/USB/...	FUNCTION
4 Lancez d'abord une source audio.	▶	▶
5 Appuyez sur > L'écran affiche dans l'ordre « USB REC » <-> « TAPE REC ».		● REC
6 Appuyez à nouveau sur le bouton lorsque « TAPE REC » s'affiche. > L'enregistrement commence.		● REC
7 Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur	■	■

Enregistrement synchronisé depuis un CD vers une cassette

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1 Ouvrez le compartiment à cassette et insérez une cassette vierge.	PUSH EJECT	
2 Fermez le compartiment et insérez un CD. > CD audio uniquement.	CD OPEN	▲ OPEN/CLOSE
3 Pour sélectionner la fonction CD, appuyez sur	DVD/CD	FUNCTION
4 Appuyez sur le bouton à l'arrêt pour passer au mode de synchronisation CD. > L'enregistrement démarre automatiquement 7 secondes après le clignotement de « CD SYNC ».	CD SYNC.	
5 Pour arrêter, appuyez sur	■	■

Codes des langues

Utilisez cette liste pour choisir la langue souhaitée pour les réglages initiaux suivants : bande son du disque, sous-titres du disque, menu du disque.

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Afar	6565	Croate	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Quetchua	8185	Tadjik	8471
Afrikaans	6570	Tchèque	6783	Hébreu	7387	Lithuanien	7684	Rhaeto-Roman	8277	Tamoul	8465
Albanais	8381	Danois	6865	Hindi	7273	Macédonien	7775	Roumain	8279	Telugu	8469
Amharique	6577	Néerlandais	7876	Hongrois	7285	Malagasy	7771	Russe	8285	Thaï	8472
Arabe	6582	Anglais	6978	Islandais	7383	Malais	7783	Samoan	8377	Tonga	8479
Arménien	7289	Espéranto	6979	Indonésien	7378	Malayalam	7776	Sanskrit	8365	Turque	8482
Assamais	6583	Estonien	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Gaélique écossais	7168	Turkmène	8475
Aymara	6588	Faroese	7079	Irlandais	7165	Marathi	7782	Serbe	8382	Twi	8487
Azerbaïdjanais	6590	Fidji	7074	Italien	7384	Moldave	7779	Serbo-Croate	8372	Ukrainien	8575
Bachkir	6665	Finois	7073	Japonais	7465	Mongole	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Basque	6985	Français	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Ouzbek	8590
Bengali	6678	Frisien	7089	Cashmere	7583	Népalais	7869	Singhalais	8373	Vietnamien	8673
Bhoutanais	6890	Galicien	7176	Kazakh	7575	Norvégien	7879	Slovaque	8375	Volapük	8679
Bihari	6672	Géorgien	7565	Kirghiz	7589	Oriya	7982	Slovène	8376	Galois	6789
Breton	6682	Allemand	6869	Koréen	7579	Panjabi	8065	Espagnol	6983	Wolof	8779
Bulgare	6671	Grec	6976	Curde	7585	Pashto	8083	Soudanais	8385	Xhosa	8872
Birman	7789	Groenlandais	7576	Laotien	7679	Perse	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Biélorusse	6669	Guarani	7178	Latin	7665	Polonais	8076	Suédois	8386	Yoruba	8979
Chinois	9072	Gujarâti	7185	Letton	7686	Portugais	8084	Tagalog	8476	Zoulou	9085

Codes de zone







Choisissez un code dans la liste.

Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code	Région	Code
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Groenland	GL	Maldives	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentine	AR	Croatie	HR	Hong Kong	HK	Mexique	MX	Philippines	PH	Suède	SE
Australie	AU	République Tchèque	CZ	Hongrie	HU	Monaco	MC	Pologne	PL	Suisse	CH
Autriche	AT	Danemark	DK	Inde	IN	Mongolie	MN	Portugal	PT	Taiwan	TW
Belgique	BE	Equateur	EC	Indonésie	ID	Maroc	MA	Roumanie	RO	Thaïlande	TH
Bhoutan	BT	Egypte	EG	Israël	IL	Népal	NP	Russie	RU	Turquie	TR
Bolivie	BO	El Salvador	SV	Italie	IT	Pays-Bas	NL	Arabie Saoudite	SA	Ouganda	UG
Bésil	BR	Ethiopie	ET	Jamaïque	JM	Antilles Néerlandaises	AN	Sénégal	SN	Ukraine	UA
Cambodge	KH	Fidji	FJ	Japon	JP	Nouvelle Zélande	NZ	Singapour	SG	Etats-Unis	US
Canada	CA	Finlande	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slovaquie	SK	Uruguay	UY
Chili	CL	France	FR	Koweït	KW	Norvège	NO	Slovénie	SI	Ouzbékistan	UZ
Chine	CN	Allemagne	DE	Libye	LY	Oman	OM	Afrique du Sud	ZA	Vietnam	VN
Colombie	CO	Grande Bretagne	GB	Luxembourg	LU	Pakistan	PK	Corée du Sud	KR	Zimbabwe	ZW
Congo	CG	Grèce	GR	Malaisie	MY	Panama	PA	Espagne	ES		

Résolution des problèmes

Symptôme	Cause	Correction
ALIMENTATION		
Pas d'alimentation	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Branchez le cordon d'alimentation.
RADIO		
Pas de son	La fonction n'est pas définie en mode Radio.	Passez en mode Radio.
	Il y a des appareils électriques à proximité de l'appareil.	Eloignez les appareils électriques.
Production de sons parasites.	L'antenne est mal positionnée ou mal branchée.	Vérifiez la connexion de l'antenne et réglez sa position.
DVD/CD		
L'unité ne démarre pas la lecture.	Un disque illisible a été inséré.	Insérez un disque lisible.
	Le disque est à l'envers.	Placez le disque avec la face à lire vers le bas.
Pas d'image.	Le disque n'est pas correctement placé sur son guide.	Remplacez le disque correctement sur le plateau. Nettoyez le disque.
	Le téléviseur n'est pas paramétré pour recevoir le signal vidéo.	Sélectionnez le type d'entrée vidéo approprié sur votre téléviseur pour faire apparaître l'image de l'unité sur votre téléviseur.
TELECOMMANDE		
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	La télécommande n'est pas directement orientée vers le récepteur de signal de l'unité.	Dirigez la télécommande vers le capteur de l'appareil.
	La pile de la télécommande est déchargée.	Remplacez la pile par une neuve.
CASSETTE		
Enregistrement impossible	Les languettes de protection en écriture ont été enlevées.	Utilisez du ruban adhésif pour recouvrir les trous sur la côté de la cassette.


Types de disques compatibles

Type	Logo
DVD-VIDEO: les disques comme les films disponibles à la vente ou à la location.	
DVD-R: mode vidéo et finalisé uniquement	
DVD-RW: mode vidéo et finalisé uniquement Les DVD à format VR finalisés ne sont pas lus par cet appareil.	
DVD+R: mode vidéo uniquement, prend également en charge les disques double couche.	
DVD+RW: mode vidéo uniquement	
Audio CD: CD musicaux ou CD-R/ CD-RW au format CD musical disponibles à l'achat.	

De plus, cette unité peut lire les DVD± R/RW et CD-R ou CD-RW contenant des titres audio, des fichiers MP3, WMA et JPEG. En fonction de l'état de l'appareil d'enregistrement ou du disque CD-R/RW (ou DVD± R/RW) lui-même, certains disques CD-R/RW (ou DVD± R/RW) pourraient ne pas être lisibles par l'unité en raison de la qualité d'enregistrement ou de l'état physique du disque, des propriétés de l'appareil d'enregistrement et du logiciel de création. Le disque ne sera pas lu s'il n'a pas été correctement finalisé. Le lecteur ne prend pas en charge ces types de disques.

« Dolby », « Pro Logic », ainsi que le symbole double-D sont des marques déposées par les laboratoires Dolby.
Fabriqué sous licence des laboratoires Dolby.

l'affichage du symbole

«  » pourrait apparaître sur votre téléviseur lors du fonctionnement, il indique que la fonction décrite dans ce guide de l'utilisateur n'est pas disponible sur ce type de disque vidéo DVD.

Code régional

Cette unité dispose d'un code régional imprimé à l'arrière de l'unité. Cette unité ne peut lire que des disques DVD étiquetés de la même façon qu'à l'arrière de l'unité, ou « ALL ».

- La plupart des DVD comportent un globe avec un ou plusieurs chiffres sur la partie clairement visible de la couverture. Ce chiffre doit correspondre au code régional de votre unité, sinon le disque ne pourra pas être lu.
- Si vous essayez de lire un DVD avec un code régional différent de votre lecteur, le message « Vérifiez le code régional » apparaît sur l'écran de votre téléviseur.

Droits d'auteur

Il est interdit par la loi de copier, de diffuser, de montrer, de diffuser par câble, de reproduire en public ou de louer des matériaux soumis à des droits d'auteur sans permission. Ce produit comprend la fonction de protection contre la copie développée par Macrovision. Des signaux de protection contre la copie sont enregistrés sur certains disques. En cas de lecture et d'enregistrement des images de ces disques, les images apparaîtront brouillées. Ce produit est doté d'une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et d'autres droits sur la propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit faire l'objet d'une autorisation par Macrovision et est exclusivement réservée à un usage domestique et à d'autres types de visionnage limités, sauf autorisation expresse de Macrovision. Les opérations d'ingénierie inverse et de démontage sont interdites.

LES UTILISATEURS DOIVENT ETRE AVERTIS QUE TOUS LES TELEVISEURS HAUTE DEFINITION NE SONT PAS TOTALEMENT COMPATIBLES AVEC CE PRODUIT ET POURRAIENT CAUSER L'APPARITION D'OBJETS A L'IMAGE. DANS LE CAS DE PROBLEMES D'IMAGE PROGRESSIVE SCAN 525 OU 625, IL EST RECOMMANDE A L'UTILISATEUR DE BASCULER LA CONNEXION SUR LA SORTIE « DEFINITION STANDARD ». SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS SUR LA COMPATIBILITE DE VOTRE TELEVISEUR AVEC CETTE UNITE MODELE 525p ET 625p, VEUILLEZ CONTACTER NOTRE SERVICE CLIENTELE.

Caractéristiques

Générales

Alimentation	Reportez-vous à l'étiquette principale.		
Puissance consommée	Reportez-vous à l'étiquette principale.		
Poids net	MDS714: 6.1 kg	MDT364: 6.0 kg	MDD264: 6.0 kg
Dimensions extérieures (L x H x P)	273 x 337 x 340 mm		
Conditions d'exécution	Température: de 5°C à 35°C, Etat d'exécution: Horizontal		
Taux d'humidité	5% à 85%		

Tuner

Gamme de réglage FM	87.5 - 108.0 MHz à 87.50 - 108.00 MHz
Fréquence intermédiaire	128 KHz
Gamme de réglage AM	522 - 1,620 KHz à 522 - 1,710 KHz à 520 - 1,710 KHz
Fréquence intermédiaire	45 KHz

Amplificateur

PUISSANCE DE SORTIE	Avant: 130 W + 130 W (4 Ω, THD 10 %)
	Arrière : 90 W + 90 W (6 Ω, THD 10 %)
	Central : 90W (6 Ω, THD 10 %)
	Caisson de basses: 180 W (3 Ω, THD 10 %)

Lecteur DVD/CD

Distorsion de fréquence (audio)	40 - 20000 Hz
Rapport signal sur bruit (audio)	Supérieur à 75 dB (1 kHz)
Rapport signal sur bruit (vidéo)	Supérieur à 55 dB (1 kHz)
Gamme dynamique (audio)	Supérieur à 80 dB
Sortie vidéo	1.0 V (p-p), 75 Ω
Sortie vidéo Component	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω (Pb)/(Pr) 0.7 V (p-p), 75 Ω

Lecteur de cassettes

Délai Avance/Retour rapide	120 sec (C-60)
Distorsion de fréquence	250 - 8000 Hz
Rapport signal sur bruit	43 dB
Séparation des voies	50 dB (P/B)/45 dB (R/P)
Taux d'effacement	55 dB (MTT-5511)

Haut-parleurs

	MDS264V MDS364V	MDS714C	MDS714S	MDS364W MDS714W
Type	Haut-parleur frontal	Haut-parleur central	Haut-parleur Arrière	Caisson de basses
Impédance	4 Ω	6 Ω	6 Ω	3 Ω
Puissance d'entrée nominale	130 W (MDS364V: 100 W)	90 W	90 W	180 W (MDS364W: 160 W)
Puissance d'entrée maximale	260 W (MDS364V: 200 W)	180 W	180 W	360 W (MDS364W: 320 W)
Dimensions nettes (L x H x P)	237 x 429 x 299 mm	274 x 148 x 202 mm	212 x 334 x 232 mm	274 x 333 x 391 mm
Poids net	5.7 kg	2.4 kg	3.3 kg	6.8 kg

La présentation et les caractéristiques sont sujettes à modification sans avertissement préalable.